

# Algunos documentos relativos a don Maximiliano de Austria, Abad de Alcalá la Real, Obispo de Cádiz y Segovia, y Arzobispo de Santiago de Compostela

SOME DOCUMENTS RELATING TO DON MAXIMILIAN OF AUSTRIA, ABBOT OF ALCALÁ LA REAL, BISHOP OF CÁDIZ AND SEGOVIA, AND ARCHBISHOP OF SANTIAGO DE COMPOSTELA

FRANCISCO JUAN MARTÍNEZ ROJAS  
*Archivo Histórico Diocesano de Jaén*



# Algunos documentos relativos a don Maximiliano de Austria, Abad de Alcalá la Real, Obispo de Cádiz y Segovia, y Arzobispo de Santiago de Compostela

Francisco Juan Martínez Rojas  
*Archivo Histórico Diocesano de Jaén*

Recibido: 12/02/2026

**RESUMEN:** Desde 1603 hasta su fallecimiento, el 1 de julio de 1614, fue ocupó la sede arzobispal de Santiago de Compostela don Maximiliano de Austria, natural de Jaén, que fue primero abad de Alcalá la Real, y luego, previamente a Santiago, obispo de Cádiz y Ceuta, de quien se ofrecen algunos documentos relativos a su carrera eclesiástica, extraídos de diversos archivos nacionales y extranjeros<sup>1</sup>. Estos documentos constituyen hitos en la biografía de un prelado a caballo de los siglos XVI-XVII, cuya vida ha sido estudiada, tanto en general como en algunos aspectos más particulares, como su mecenazgo artístico.

**Palabras clave:** abad, abadía, arzobispo, curia romana, diócesis, dispensa, obispo, papa

---

<sup>1</sup> SIGLAS: Archivo Apostolico Vaticano [AAV]; Archivo Storico Capitolino [ASC]; Archivo de la Embajada de España ante la Santa Sede [AEESS]; Archivo General de Simancas [AGS]; Archivo Histórico Diocesano de Jaén [AHDJ]; Archivo Histórico Nacional, Madrid [AHN]; Archivo Histórico Provincial de Jaén [AHPJ].

**Códigos UNESCO:** Biografías (5501), Ciencias Auxiliares de la Historia (5505), Historia de la Iglesia (5506.93), Historia Moderna (5504.04), Otras Especialidades. Historias (5599)

## **SOME DOCUMENTS RELATING TO DON MAXIMILIAN OF AUSTRIA, ABBOT OF ALCALÁ LA REAL, BISHOP OF CÁDIZ AND SEGOVIA, AND ARCHBISHOP OF SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**ABSTRACT:** From 1603 until his death, on July 1, 1614, Don Maximiliano de Austria, a native of Jaén, who was first abbot of Alcalá la Real, and then, prior to Santiago, bishop of Cádiz and Ceuta, was occupied by the archbishop's see of Santiago de Compostela, of whom some documents relating to his ecclesiastical career are offered extracted from various national and foreign archives. These documents constitute milestones in the biography of a prelate on horseback from the sixteenth and seventeenth centuries, whose life has been studied, both in general and in some more particular aspects, such as his artistic patronage.

**Keywords:** abbey, abbot, bishop, archbishop, diocese, dispensation, Roman curia, pope

*A don José María Díaz Fernández, con quien, en más de una ocasión, pude hablar y departir sobre la rica figura de don Maximiliano de Austria, con mi agradecimiento y oración.*

## **LOS PRIMEROS AÑOS A LA SOMBRA DEL ÁGUILA DE LOS HABSBURGO**

Algunos historiadores, unos contemporáneos y otros no tan recientes, si bien es cierto que son pocos, han presentado una errónea genealogía<sup>2</sup> o han pretendido descubrir los supuestamente oscuros orígenes familiares de don Maximiliano de Austria, abad de Alcalá la Real, obispo de Cádiz y Segovia y arzobispo de Santiago de Compostela, cuando en realidad, éstos eran conocidos, y con bastante claridad, desde su mismo nacimiento<sup>3</sup>. La partida bautismal del

---

<sup>2</sup> Algunos historiadores hacían a don Maximiliano hijo ilegítimo del archiduque Fernando, hermano de Carlos V y sucesor suyo en el trono alemán: GARRIDO ESPINOSA DE LOS MONTEROS, Diego, *Historia de la abadía de Alcalá la Real*, Jaén, Diputación Provincial, 1996, p. 88; TRUJILLO MORENO, Manuel María, *Abadía de Alcalá la Real: su origen, privilegios y eseción*, Córdoba, Imprenta Real de don Juan García Rodríguez de la Torre, 1803, pp. 55 y 64.

<sup>3</sup> PINERO JIMÉNEZ, Francisco y MARTÍNEZ ROMERO, José, *Giennenses ilustres (reseñas biográficas)*, t. I, Jaén, 1954, pp. 95-98; ARANDA DONCEL, Juan, "La carrera eclesiástica

futuro arzobispo compostelano, conservada en el libro I de bautismos de la parroquia de San Lorenzo de Jaén, que abarca de 1544 a 1562, es parca en detalles, calificando al neófito como "fijo de padres no conocidos"<sup>4</sup>. Al inicio de la inscripción bautismal, con escritura posterior, ya de mediados del s. XVII, se advierte: "Don Maximiliano". Y al final del texto, otro añadido, de la misma época, aclara: "Ojo, el suso dicho fue consagrado en Jaen Por Arzobispo de S.tiago de Galizia". Se conoce quiénes fueron sus padrinos: Francisco Beltrán y su esposa. El futuro prelado compostelano recibió las aguas del bautismo el día del Apóstol Santiago, 25 de julio, del año 1555, el mismo año en que su primo por parte de padre, Carlos V, renunció a sus posesiones y dominios, repartidas entre su hermano Fernando y su hijo Felipe II.

La vida de don Maximiliano estuvo controlada y dirigida de cerca por Felipe II, quien asumió directamente las decisiones sobre su crianza y educación, enviándolo a estudiar a la universidad de Alcalá y encaminándolo posteriormente a la carrera eclesiástica, después de que el hijo ilegítimo del obispo de Córdoba demostrara unas aptitudes tan buenas para las armas, que el Rey Prudente consideró peligrosa esa inclinación, como había ocurrido con otro bastardo real, don Juan de Austria. Así lo afirma uno de los primeros biógrafos de don Maximiliano, el cardenal Jerónimo de Hoyo, familiar que fue del arzobispo compostelano<sup>5</sup>.

La buena educación recibida se manifiesta en la elegante caligrafía de

---

de Maximiliano de Austria, Abad de Alcalá la Real y Arzobispo de Santiago", *Boletín de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes*, 66, 1995, pp. 261-268; JUAN LOVERA, Carmen, *Don Maximiliano de Austria (Aproximación a su vida)*, Jaén, Instituto de Estudios Giennenses, 1997, pp. 6-9; CONDE MORA, Francisco Glicerio, "Notas a un estudio heráldico de una mitra en la frontera: heráldica de los obispos de Cádiz", en Francisco TORO CEBALLOS, *V Jornadas de Historia en la Abadía de Alcalá la Real. Iglesias y fronteras. Homenaje a José Rodríguez Molina*, Jaén, Diputación Provincial de Jaén, 2005, pp. 103-112; HERNÁNDEZ FIGUEIREDO, José Ramón, "Austria, Maximiliano de", en Maximiliano BARRIO GOZALO, *Diccionario biográfico de los obispos españoles bajo el régimen del Real Patronato*, vol. I (A-F), Madrid, BAC, 2023, pp. 174-176.

<sup>4</sup> AHJD, *Libro I de bautismos de San Lorenzo de Jaén*, s.p. Anexo Documental, Documento 1. Al dar la noticia del bautismo de don Maximiliano en San Lorenzo, no afirma nada respecto a sus padres JIMÉNEZ PATÓN, Bartolomé, *Historia de la antigua, y continuada nobleza de la ciudad de Jaen muy famosa, muy noble, y muy leal guarda, y defendimiento de los Reynos de España, y de algunos varones famosos, hijos della*, Jaén, Pedro de la Cuesta, 1628, fol. 132 v.

<sup>5</sup> HOYO, Jerónimo del, *Memorias del arzobispado de Santiago*, Santiago de Compostela, Porto y Cia. editores, [s. a.], pp. 33-34.

don Maximiliano, fruto de la enseñanza de un buen pendolista, y en el grado de "maestro en teología" que alcanzó en el alma mater complutense, y que se le reconoce en la documentación de la época, así como en su gusto artístico y su amor por los libros.

Finalizados los estudios de teología en Alcalá,<sup>6</sup> Felipe II nombró a don Maximiliano abad de Alcalá la Real, importante pieza eclesiástica que pertenecía al Patronato Real, y cuyas rentas, para su sustento, redondeaba el futuro arzobispo compostelano con las pensiones sobre las mitras de Jaén -desde 1566- y Córdoba, que el Rey Prudente había concedido a don Maximiliano<sup>7</sup>. La vinculación secular entre la abadía alcalaína y la diócesis de Jaén explica que la colación canónica del abadiato lo llevase siempre a cabo el prelado giennense<sup>8</sup>. Por eso, desde Toledo, con fecha 19 de febrero 1583, el entonces obispo de Jaén, don Francisco Sarmiento de Mendoza, dirigió una carta a Felipe II advirtiéndole al rey de la dificultad que tenía en dar la colación canónica al recién nombrado abad de Alcalá, D. Maximiliano de Austria, por defecto de nacimiento: aunque el nombramiento lo hacía el rey, al tratarse de un beneficio eclesiástico la Santa

<sup>6</sup> GARRIDO, D., *Historia de la abadía* [...] op. cit., p. 88, afirma que fue doctor; HOYO, J. del, *Memorias del arzobispado* [...] op. cit., p. 34 señala que fue licenciado y doctor en teología, mientras que la documentación vaticana lo llama *maestro en teología* (*Magistro in Theologia*), AAV, *Segreteria dei Brevi*, 245, 143 r.; AEES, *Códices*, 428, 322 r. Anexo Documental, Documento 5.

<sup>7</sup> Se conservan abundantes referencias documentales sobre esas pensiones. Por lo que respecta a los 800 ducados sobre las rentas episcopales de Jaén, cf. AGS, *Patronato Eclesiástico*, leg. 6, s.p. (Pensiones cargadas sobre la mitra de Jaén al ser nombrado obispo Don Francisco Delgado, Maximiliano de Austria, 800 ducados); AHDJ, *Capitular*, leg. 11 A, s.p. (Tomas de Posesión, n. 1; 27 de mayo de 1580, Bula de Gregorio XIII nombrando obispo de Jaén a D. Francisco Sarmiento de Mendoza, obispo de Astorga: "...ac alia octingentorum Maximiliano de Austria"); AHPJ, leg. 497, fols. 789r - 795v (2 de septiembre de 1585, Gastos de la casa del obispo don Francisco Sarmiento de Mendoza durante 1584, Pensión de D. Maximiliano de Austria 133.650 maravedíes). Don Maximiliano, hasta su fallecimiento, mantuvo ambas pensiones: 800 ducados sobre las rentas episcopales de Jaén, y 400 ducados sobre las de Córdoba.

<sup>8</sup> Cf. MARTÍNEZ ROJAS, Francisco Juan, *Las relaciones entre la abadía de Alcalá la Real y la diócesis de Jaén: causas jurídico-canónicas e históricas de un conflicto*, en AA.VV., *Abadía. Primeras Jornadas de Historia en la abadía de Alcalá la Real*, Jaén, Diputación Provincial, 1997, pp. 219-234; IDEM, *Alcalá la Real en los informes de las visitas ad limina de los obispos de Jaén hasta la supresión de la Abadía (1627-1853)*, en Francisco TORO CEBALLOS, *Alcalá la Real. Estudios Actas V Congreso Homenaje a Carlos Manuel Borrás Querol*, Alcalá la Real, Ayuntamiento, 2023, pp. 255-262.

Sede tenía que dispensar la ilegitimidad<sup>9</sup> del candidato, para poder éste entrar en posesión de la prebenda, "por ser hijo de quien es"<sup>10</sup>. Inmediatamente el Rey Prudente escribió a su embajador en Roma, el conde de Olivares, para que obtuviese del Papa la dispensa de ilegitimidad<sup>11</sup>. El embajador hispano presentó la súplica a Gregorio XIII, y éste la concedió el 1 de junio de 1583<sup>12</sup>. Por esta época debió ser ordenado sacerdote, apareciendo a partir de entonces en la documentación como "*clericus giennensis*", hasta su promoción episcopal.

Así mismo, en 1618, cuatro años después del fallecimiento de don Maximiliano, el hermano jesuita Sebastián de Escabias<sup>13</sup>, en su obra *Casos notables de la ciudad de Córdoba*, describió pormenorizadamente y con todo lujo de detalles los orígenes familiares del arzobispo compostelano<sup>14</sup>.

El padre de don Maximiliano fue don Leopoldo de Austria, obispo de Córdoba (¿Países Bajos?, 1504 – Villanueva de la Serena, Badajoz, 28.IX.1557). Don Leopoldo era hijo ilegítimo del emperador Maximiliano de Austria y de Anne von Helfenstein, era hermano de padre de otro obispo, Jorge de Austria, y del archiduque Felipe el Hermoso, y, por lo tanto, tío de Carlos V, a quien debió su promoción eclesiástica en España, donde fue enviado al amparo de su sobrino el emperador. Destinado a la carrera eclesiástica, recibió una sólida formación humanística, aunque no fue su vocación académica sino su prosapia la que le procuró el rectorado de la universidad de Salamanca en 1536-1537, en un mandato no exento de dificultades, como el enfrentamiento que mantuvo con el canciller Juan de Quiñones. Intentó infructuosamente que el humanista Nicolás Clenardo volviera a Salamanca para ocupar una cátedra trilingüe (latín, griego y árabe).

Carlos V lo presentó para el obispado de Córdoba, siendo preconizado por Pablo III en el consistorio celebrado el 29 de abril de 1541, con dispensa papal por defecto de nacimiento, al ser hijo natural del emperador<sup>15</sup>. Consagrado obispo, en agosto de 1541 ya había tomado posesión de su sede, interviniendo

---

<sup>9</sup> Cf. AZNAR GIL, Federico, "Los ilegítimos en la Península Ibérica durante la Baja Edad Media", *Revista Española de Derecho Canónico*, 50, 1993, pp. 9-48.

<sup>10</sup> La carta se encuentra en AGS, *Patronato Eclesiástico*, leg. 14, s.f.

<sup>11</sup> AHN, *Libro de Iglesia*, 2, fol. 184v.

<sup>12</sup> AEES, *Códices*, 425, fols. 115r-116r ("Dispensatio ad ordines et beneficia pro Maximiliano ab Austria"). Copia en *Ibidem*, 54, fols. 115r-116r. Anexo Documental, Documento 2.

<sup>13</sup> SALA BALUST, Luis, "El H. Sebastián de Escabias, S. I., autor desconocido de los «Casos notables de la ciudad de Córdoba», *Hispania*, 9, 1950, pp. 266-296.

<sup>14</sup> [ESCABIAS, Sebastián de] *Casos notables de la ciudad de Córdoba (¿1618?)*, Madrid, Sociedad de Bibliófilos Españoles, 1949, pp. 171-174.

<sup>15</sup> AAV, *Archivum Consistoriale, Acta Camerarii*, vol. 5, fol. 125r.

en diciembre en varias cuestiones sobre las que pleiteaban los capitulares cordobeses, y que no se resolvieron hasta 1556. Don Leopoldo colocó en el cabildo cordobés a varios servidores y criados suyos, y consultaba con la institución capitular cuando se presentaban problemas graves, como en la hambruna de 1546, organizando con el cabildo la distribución de raciones de alimentos en la ciudad de Córdoba, o se hizo eco el mismo año de la plaga de langosta que arrasaba el valle de los Pedroches, y amenazaba con extenderse por toda la diócesis. En 1546 realizó la visita pastoral a la ciudad de Córdoba, enviando, con el visto bueno del cabildo, al canónigo Fernando Matienzo a visitar el obispado. Visitó con frecuencia al cabildo para tratar diversos temas, como atestiguan las actas capitulares, pero no le faltaron motivos de disputa, como cuando pretendió hacer un ceremonial para la catedral, con la decidida oposición de los canónigos.

Dotado de sensibilidad artística, dejó pruebas de su mecenazgo sobre todo en la arquitectura, como posteriormente hizo también su hijo. A su decidido apoyo se debe el crucero de la catedral cordobesa, en cuyo centro reposan sus restos, e intervino en otras iglesias de Córdoba, donde campean sus armas, como San Pedro, San Lorenzo, Santa Marina de las Aguas Santas, San Nicolás de la Ajerquía, Santo Domingo de Silos, y el mismo palacio episcopal. También reformó y amplió una finca de la mitra, llamada la Alameda del Obispo, que convirtió en jardín botánico y reserva para la caza, a la que era muy aficionado. Invitado a participar en la primera etapa del concilio de Trento, inició viaje hacia Italia, pero una enfermedad le obligó a volver a Córdoba. En 1550 estuvo en la corte.

Dos años antes de morir tuvo un hijo natural con una dama catalana, doña Catalina Aspert de Ponce, que, como se ha señalado, fue bautizado en Jaén con el nombre de Maximiliano en la parroquia de San Lorenzo de Jaén, el 25 de julio de 1555. Don Leopoldo quiso obtener de la Corona un señorío para su hijo, comprando la villa de Fuenteovejuna. Para ello adelantó la nada despreciable suma de cien mil ducados, en 1557. Durante el verano de ese año visitó a su sobrino el emperador, retirado ya en Yuste, y allí contrajo unas fiebres que fueron agravándose en el viaje de vuelta a Córdoba. Por ello tuvo que detenerse en Villanueva de la Serena, donde otorgó testamento el 27 de septiembre<sup>16</sup>, falleciendo al día siguiente. Generoso con sus servidores en sus últimas voluntades, también reconoció en ellas errores cometidos e intentó repararlos.

<sup>16</sup> AGS, *Patronato Real*, vol. 31, doc. 17 (testamento de don Leopoldo, también en *Ibidem*, *Diversos de Castilla*, vol. 37, doc. 38). Sobre el testamento de don Leopoldo, cf. JUAN LOVERA, Carmen y MURCIA CANO, María Teresa, "Jaén y don Leopoldo de Austria, un testamento ejemplar", *Boletín del Instituto de Estudios Giennenses*, 198, 2008, pp. 251-288.

Dejó a su hijo el señorío de Fuenteovejuna<sup>17</sup>, pero el Consejo de Hacienda se negó a reconocer la donación por incapacidad del heredero. En enero de 1558 el cadáver de don Leopoldo de Austria fue inhumado en el centro del crucero de la seo cordobesa, bajo una elegante lápida de bronce con sus armas y una inscripción que recuerda que fue hijo del emperador Maximiliano y hermano de Felipe I<sup>18</sup>.

### ABAD DE ALCALÁ LA REAL.

Tras obtener la dispensa papal para salvar el escollo de su ilegitimidad, y ser ordenado presbítero, vinculándose nominalmente a la diócesis de Jaén ("*clericus giennensis*") finalmente don Maximiliano de Austria pudo tomar posesión de la abadía de Alcalá la Real, para la que había sido nombrado por Felipe II el 27 de agosto de 1582<sup>19</sup>. En su nombre tomó posesión su mayordomo, el licenciado Alonso de la Calle, el 6 de octubre de 1583, y el nuevo abad llegó a Alcalá el 29 de noviembre del mismo año<sup>20</sup>. Como señala el abad Trujillo, don Maximiliano residió personalmente en el territorio de la abadía de Alcalá<sup>21</sup>.

El historiador alcalaíno Diego Garrido Espinosa de los Monteros señala los nombres de los principales colaboradores de don Maximiliano en el gobierno de la abadía: su provisor y vicario general primero fue el licenciado Bernabé Serrano del Alfárez, a quien sucedió el licenciado Alonso de la Calle Obregón, y posteriormente el doctor Nicolás Palacios, canónigo de la iglesia magistral de Alcalá de Henares, a quien don Maximiliano conoció durante su estancia como

---

<sup>17</sup> AGS, *Diversos de Castilla*, vol. 40, doc. 12 (Asiento de venta de la villa de Fuenteovejuna a Leopoldo de Austria, obispo de Córdoba, julio de 1557).

<sup>18</sup> MARTÍNEZ ROJAS, F. J., "Austria, Leopoldo de", en Maximiliano BARRIO GOZALO, *Diccionario biográfico de los obispos españoles bajo el régimen del Real Patronato*, vol. I (A-F), Madrid, BAC, 2023, pp. 173-174; GÓMEZ BRAVO, Juan, *Catálogo de los obispos de Córdoba*, t. 2, Córdoba, Juan Rodríguez, 1778, pp. 444-464; ARANDA DONCEL, Juan, "La familia del emperador: Leopoldo de Austria, obispo de Córdoba (1541-1557)", en José MARTÍNEZ MILLÁN, *Carlos V y la quiebra del humanismo político en Europa (1530-1558)*, 2, Madrid, Sociedad Estatal para la conmemoración de los centenarios de Felipe II y Carlos V, 2001, pp. 403-424; DÍAZ RODRÍGUEZ, Antonio José, "Leopoldo de Austria, obispo de Córdoba (c. 1505-1557)" (disponible en <http://www2.ual.es/ideimand/leopoldo-de-austria-obispo-de-cordoba-c-1505-1557/>) [consultado el 28 enero 2026].

<sup>19</sup> HOYO, J. del, *Memorias del arzobispado* [...] op. cit., p. 34; Garrido Espinosa de los Monteros señala como fecha de la real cédula de nombramiento el 31 de diciembre de 1582; GARRIDO, D., *Historia de la abadía* [...] op. cit., p. 88.

<sup>20</sup> HOYO, J. del, *Memorias del arzobispado* [...] op. cit., p. 34.

<sup>21</sup> TRUJILLO, M. M., *Abadía de Alcalá la Real*, [...] op. cit., p. 64.

estudiante en el estudio universitario complutense, siendo alumno suyo<sup>22</sup>. El mismo autor también reseña las principales intervenciones constructivas promovidas por don Maximiliano en la iglesia abacial, en la que hizo el cuerpo del templo y una de las naves, así como la torre de la parroquia de Santo Domingo de Silos<sup>23</sup>. Mantuvo buenas relaciones con el cabildo municipal de Alcalá la Real<sup>24</sup>, aunque no consta si don Maximiliano secundó y avaló la petición que el Ayuntamiento envió a Felipe II solicitando que erigiese la abadía alcalaína como obispado, como se trató en el cabildo municipal de 24 de julio de 1585<sup>25</sup>. Esta iniciativa, que volvería repetirse en 1588<sup>26</sup>, no encontró respuesta favorable en el Patronato Real.

Desde que Carlos V obtuvo de Pablo III que dos tercios de las rentas de la abadía de Alcalá la Real se aplicasen para el sustento de la Capilla Real de Granada, mediante un proceso que arrancó en 1527 y finalizó diez años después, con la aprobación de dicha medida por parte del Papa Farnese, gracias a una bula otorgada el 16 de diciembre de 1537<sup>27</sup>, las penurias económicas de la abadía se agudizaron y provocaron varios pleitos entre varios abades y la Capilla Real. El pleito más reflejado en la documentación y en las historias locales fue el que

<sup>22</sup> GONZÁLEZ DÁVILA, Gil, *Teatro Eclesiástico de las Iglesias Metropolitanas y Catedrales de los reynos de las dos Castillas*, t. I, Madrid, Imprenta de Francisco Martínez, 1645, p. 114: "Las primeras letras, y las primeras costumbres de su educación las aprendió en Alcalá de Henares, y tuvo por Maestro en uno y otro al Dotor Palacios, Capellán de los Reyes Nuevos de Toledo; y por Ayo a Juan de la Serna, varón prudente". Es evidentemente erróneo el dato que González Dávila ofrece afirmando que don Maximiliano fue abad de Alcalá durante veintidós años (*ibidem*).

<sup>23</sup> GARRIDO, D., *Historia de la abadía* [...] op. cit., pp. 88-89. En Alcalá empezó la relación entre don Maximiliano y el arquitecto Ginés Martínez de Aranda, que acompañó posteriormente al abad a Cádiz y Santiago de Compostela. Cf. CALVO LÓPEZ, José, «Cerramientos y trazas de monte» de Ginés Martínez de Aranda, Madrid, Escuela Técnica Superior de Arquitectura, 1999, *passim*; GILA MEDINA, Lázaro, "Ginés Martínez de Aranda: su vida, su obra y su amplio entorno familiar, *Cuadernos de Arte de la Universidad de Granada*, 19, 1988, pp. 65-81.

<sup>24</sup> JUAN LOVERA, Carmen, "El abad don Maximiliano de Austria en sus relaciones con el Cabildo municipal de Alcalá la Real", en Francisco TORO CEBALLOS, *V Jornadas de Historia en la Abadía de Alcalá la Real. Iglesias y fronteras. Homenaje a José Rodríguez Molina*, Jaén, Diputación Provincial de Jaén, 2005, pp. 331-344.

<sup>25</sup> GARRIDO, D., *Historia de la abadía* [...] op. cit., p. 89.

<sup>26</sup> Carta de Alcalá la Real a Felipe II (Alcalá, 12 septiembre 1588), en AGS, *Patronato Eclesiástico*, leg. 23, s.f.

<sup>27</sup> GARRIDO, D., *Historia de la abadía* [...] op. cit., pp. 53-64.

sostuvo D. Maximiliano de Austria a partir de 1588<sup>28</sup>.

Junto con esta vertiente litigiosa, durante su abadiato en Alcalá la Real, además de las intervenciones constructivas, don Maximiliano visitó las parroquias del territorio, erigió cofradías y otorgó la autorización para la fundación de varios conventos, como puntualmente señala Diego Garrido Espinosa de los Monteros<sup>29</sup>. Sin embargo, este historiador nada dice de la ausencia de la abadía que llevó a cabo don Maximiliano, tras solicitud la pertinente licencia a Clemente VIII. El argumento esgrimido fue la dureza del clima, lo que movió al Papa Aldobrandini a otorgar sendos breves apostólicos a don Maximiliano para que pudiera ausentarse del territorio de la abadía durante un año, sin cumplir, por lo tanto, con la obligación de residencia, buscando un mejor clima, el 30 de mayo de 1592 y el 10 de noviembre de 1593<sup>30</sup>.

### EL EPISCOPADO: CÁDIZ, SEGOVIA, SANTIAGO DE COMPOSTELA.

La capacidad de gobierno que demostró en la abadía de Alcalá debió mover a Felipe II para que don Maximiliano diese un nuevo paso en su carrera eclesiástica, alcanzando el episcopado. Para ello, el Rey Prudente lo presentó para cubrir la sede episcopal de Cádiz<sup>31</sup>. Para poder recibir la consagración episcopal,

---

<sup>28</sup> GARRIDO, D., *Historia de la abadía* [...] op. cit., pp. 93-94; GUARDIA CASTELLANO, Antonio, *La reconquista de Alcalá la Real, seguida de ilustraciones para su historia*, Madrid, Viuda de A. Álvarez, 1913, p. 239; documentación de ambas partes sobre el pleito en AGS, *Patronato Eclesiástico*, leg. 23, s.f.

<sup>29</sup> GARRIDO, D., *Historia de la abadía* [...] op. cit., pp. 88-103.

<sup>30</sup> Transcripción de ambos breves en Anexo Documental, Documento 3: AEES, *Códices*, 427, fol. 130r-v (copia), e *ibidem*, fols. 396v-397r (copia). La minuta original de este segundo breve se conserva en AAV, *Segreteria dei Brevi*, 209, fol. 57r-v ("*Nullius Alcala la Real. Pro Maximiliano ab Austria. Licentia abessendi a sua Abbatia per annum*"). Transcripción en Anexo Documental, Documento 4.

<sup>31</sup> Sobre la diócesis de Cádiz en este período, cf. BARRIO GOZALO, Maximiliano, "Aspectos socioeconómicos de un grupo privilegiado del Antiguo Régimen. Los obispos de Cádiz (1556-1833)", *Trocadero. Revista Del Departamento De Historia Moderna, Contemporánea, de América y del Arte*, 12-13, 2001, pp. 99-121; MORGADO GARCÍA, Arturo, *El obispado en los siglos XVI y XVII*, en José SÁNCHEZ HERRERO, *Iglesias de Sevilla, Huelva, Jerez y Cádiz y Ceuta* (Historia de las diócesis españolas 10), Madrid, BAC, 2002, pp. 645-676. En p. 648 el autor se centra en don Maximiliano: Maximiliano de Austria (1596-1602), primo de Felipe II, será el último prelado del siglo XVI gaditano. Ya no encontraremos en él grandes iniciativas, puesto que la ciudad había sufrido mucho tras el asalto inglés de 1596, y sus principales preocupaciones serían la reconstrucción de la iglesia de Santa Cruz, el rescate de los rehenes tomados por los ingleses y conseguir que el cabildo regresara de Medina Sidonia, localidad en la cual, con el apoyo del duque, pretendía permanecer a perpetuidad so pretexto de la expuesta situación de

don Maximiliano tuvo que obligatoriamente ser dispensado de su ilegitimidad, lo que llevó a cabo Clemente VIII mediante un breve apostólico otorgado en Roma, el 12 de agosto de 1596, tras recibir la solicitud que para ello le presentó el duque de Sesa, embajador de Felipe II ante la Santa Sede<sup>32</sup>. Don Maximiliano fue preconizado obispo de Cádiz en el consistorio celebrado por Clemente VIII el 23 de septiembre de 1596<sup>33</sup>. En 1597, fue consagrado obispo en la catedral de Jaén por el entonces prelado de la diócesis giennense don Bernardo de Rojas y Sandoval<sup>34</sup>, y según González Dávila entró en su nueva sede el 22 de abril del mismo año<sup>35</sup>.

La llegada de don Maximiliano a Cádiz no pudo ser más desoladora. La ciudad había sufrido recientemente un saqueo a manos de los ingleses, desde el 30 de junio al 15 de julio de 1596, bajo el mando del almirante Charles Howard y de las tropas de Robert Devereux, II conde de Essex, con el apoyo de las Provincias Unidas de los Países Bajos durante la guerra anglo-española y la guerra de Flandes. Fue destruido y saqueado gran parte del patrimonio eclesiástico de la ciudad, empezando por la catedral vieja. Varios miembros del cabildo, 9 en total - el deán, cuatro canónigos y cuatro racioneros- fueron llevados cautivos exigiendo los ingleses la entrega de 20.000 ducados para su liberación. El resto de capitulares, que habían huido a Medina Sidonia, no tenían ni ornamentos para celebrar, por lo que, de acuerdo con el obispo, escribieron a varios cabildos, como el de Jaén, solicitando vestiduras litúrgicas<sup>36</sup>. Un historiador del saqueo, fray Pedro de Abreu, afirma que los cabildos acudieron en socorro del gaditano:

160

la urbe gaditana a las incursiones de los enemigos de la corona española. En 1602 sería promovido al obispado de Segovia y con posterioridad al arzobispado de Santiago de Compostela, donde falleció doce años más tarde.

<sup>32</sup> AAV, *Segreteria dei Brevi*, 245, fols. 143r-144v. Minuta original. Transcripción en Anexo Documental, Documento 5. Curiosamente, la minuta del breve apostólico señala que el Papa accedió a otorgar esta dispensa "tantum", sólo por esta vez. Lo mismo volvió a repetir cuando fue trasladado a Segovia y a Santiago de Compostela. Sí parece más cierto que fue la ilegitimidad de don Maximiliano la que le impidió alcanzar el cardenalato.

<sup>33</sup> VAN GULIK, Gulielmus y EUBEL, Conradus, *Hierarchia catholica medii et recentioris aevi*, t. 3, Monasterii, Sumptibus et Typis Librariae Regensbergianae, 1923, p. 200; GAUCHAT, Patritius, *Hierarchia catholica medii et recentioris aevi*, t. 4, Monasterii, Sumptibus et Typis Librariae Regensbergianae, 1935, p. 192.

<sup>34</sup> JIMENA JURADO, Martín, *Catalogo de los obispos de las iglesias catedrales de la Diócesis de Jaen y annales eclesiasticos deste obispado*, Madrid, Domingo García Morrás, 1654, p. 502.

<sup>35</sup> GONZÁLEZ DÁVILA, G., *Teatro Eclesiástico* [...] op. cit., p. 114.

<sup>36</sup> AHDJ, *Correspondencia*, leg. 1596, s.p.

el de Córdoba con 10.000 reales, el de Jaén con 600 ducados, la misma cantidad que remitió el cabildo de Salamanca, 200 ducados envió el de Palencia junto con dos cálices, el de Plasencia ayudó con 400 ducados y un rico ornamento, Coria con 400 ducados, 100 Ciudad Rodrigo, Sevilla 4000 ducados y Ávila con 200 ducados, un rico terno, un aguamanil, una cruz y un cáliz de plata<sup>37</sup>.

Al poco de llegar a Cádiz, en noviembre de 1597, don Maximiliano cumplió con la obligación de realizar la visita *ad limina Apostolorum*, remitiendo a la Santa Sede el obligatorio informe sobre la situación de la diócesis. El texto constituye una rica fuente de datos no sólo sobre los penosos acontecimientos recientes del saqueo de la ciudad, sino también de la geografía eclesiástica de la diócesis, las parroquias y conventos y la demografía de las poblaciones que estaban englobadas entonces en el perímetro de la diócesis gaditana<sup>38</sup>. Puesto que entonces los obispos no realizaban la visita personalmente, nombró para que, como procurador, en su nombre la llevase a cabo Juan de la Sal, maestro en sagrada teología<sup>39</sup>.

La reconstrucción material y espiritual de la diócesis de Cádiz, pero especialmente de la ciudad tras el saqueo inglés, agotó prácticamente el ministerio episcopal de don Maximiliano, quien en septiembre de 1597 envió al Papa una carta describiéndole la penosa situación de la ciudad. Clemente VIII le contestó, mediante un breve apostólico fechado en Roma, el 21 de enero de 1598, animándolo a reconstruir su diócesis tras el saqueo, como un celoso pastor<sup>40</sup>.

En 1600, don Maximiliano recurrió de nuevo, como había hecho siendo abad de Alcalá la Real, para que le dispensase de la residencia personal y pudiera ausentarse de la diócesis gaditana, aunque percibiendo los frutos de las rentas episcopales, sin que se sepa el porqué de esta solicitud<sup>41</sup>.

---

<sup>37</sup> ABREU, Pedro, *Historia del saqueo de Cádiz por los ingleses en 1596*, Cádiz, Revista Médica, 1866, p. 16.

<sup>38</sup> Texto original conservado en AAV, *Congregationis Concilii Relationes*, 354 (Gadicensis), fols. 6r-11r. Transcripción en Anexo Documental, Documento 6.

<sup>39</sup> Archivo Storico Capitolino [ASC], vol. 608, fol. 101r-v: Juan de la Sal, maestro de sagrada teología y procurador del Ilustrísimo y Reverendísimo señor don Maximiliano de Austria, obispo de Cádiz y Algeciras para cumplir con el precepto de la visita *ad limina*, pide que el notario dé testimonio del cumplimiento de la obligación, especificando cuándo ha visitado ambas basílicas. 18 marzo 1598. *Ibidem*, fol. 102r-v: mandato de Maximiliano de Austria nombrando procurador suyo a Juan de la Sal.

<sup>40</sup> Minuta original del breve en AAV, *Armadi di Brevi*, 44, t. 42, fol. 31r-v. Transcripción en Anexo Documental, Documento 7.

<sup>41</sup> En los índices del fondo *Segreteria dei Brevi*, del Archivo Apostólico Vaticano, se conserva una indicación sobre esta petición de don Maximiliano, aunque no se indica el

Muerto Felipe II, su hijo y sucesor, Felipe III, siguió también promocionando a don Maximiliano. Por eso, lo presentó para cubrir la vacante de la diócesis de Segovia<sup>42</sup>, siendo preconizado por Clemente VIII el 27 de agosto de 1601<sup>43</sup>. El Papa Aldobrandini tuvo que, de nuevo, volver a dispensar a don Maximiliano de ilegitimidad, y como ocurrió cuando lo dispensó para nombrarlo obispo de Cádiz, haciendo hincapié que la dispensa de ilegitimidad sería sólo por esta vez, como ya había señalado en la primera ocasión<sup>44</sup>.

El episcopado segoviano de don Maximiliano fue breve<sup>45</sup>, ya que muy pronto, al quedar vacante el arzobispado de Santiago de Compostela por el fallecimiento de don Juan de Sanclemente, el rey Felipe III presentó para esta sede al obispo de Segovia<sup>46</sup>. Don Maximiliano fue preconizado para su tercera y última diócesis<sup>47</sup> en el consistorio que Clemente VIII celebró el 21 de abril de 1603, concediéndole el palio arzobispal el 30 del mismo mes y año<sup>48</sup>. Como sucedió en las dos promociones episcopales anteriores, el Papa Clemente VIII

---

volumen en el que estaría el breve accediendo a la solicitud del prelado gaditano (Julio 1600, fols. 193r-195v): *"Gadicensis. Pro Maximiliano ab Austria facultas abessendi ab ecclesia Gadicensi et percipiendi fructus"*.

<sup>42</sup> Sobre la diócesis de Segovia en esta época, cf. BARRIO GOZALO, Maximiliano, "La Edad Moderna", en Teófanos EGIDO, *Iglesias de Palencia, Valladolid y Segovia* (Historia de las diócesis españolas 19), Madrid, BAC, 2004, pp. 433-528.

<sup>43</sup> GAUCHAT, P., *Hierarchia catholica* [...] op. cit., p. 310.

<sup>44</sup> Minuta original del breve apostólico de dispensa en AAV, *Segreteria dei Brevi*, 311, fols. 164r-165v: *"Rex Catholicus per ducem Suessa supplicavit et Sanctitas Sua contenta pro Ecclesia Segobiensi tantum"*. Transcripción en Anexo Documental, Documento 8.

<sup>45</sup> Sobre el breve episcopado de don Maximiliano en Segovia, cf. COLMENARES, Diego de, *Historia de la insigne ciudad de Segovia y compendio de las historias de Castilla*, II, Segovia, Academia de Historia y Arte de San Quirce, 1970, pp. 371-372; GARCÍA Y GARCÍA-ESTÉVEZ, Ángel, "Episcopologio de la diócesis de Segovia. Noticia de los obispos de Segovia desde sus orígenes hasta nuestros días", *Estudios Segovianos*, 40, 1998, pp. 269-270; BARRIO, M., "La Edad Moderna" [...] op. cit., p. 597.

<sup>46</sup> Cf. la información del proceso consistorial de don Maximiliano para Santiago en RODRÍGUEZ PAZOS, Manuel, *El episcopado gallego a la luz de documentos romanos*, t. I, Madrid, CSIC, 1946, pp. 118-127.

<sup>47</sup> Sobre la archidiócesis de Santiago de Compostela en este período, además de las obras clásicas de la historiografía compostelana, cf. BARREIRO MALLÓN, Baudilio, *La diócesis de Santiago en la época moderna*, en José GARCÍA ORO, *Iglesias de Santiago de Compostela y Tuy-Vigo* (Historia de las diócesis españolas 14), Madrid, BAC, 2002, pp. 177-408.

<sup>48</sup> GAUCHAT, P., *Hierarchia catholica* [...] op. cit., p. 158.

tuvo que dispensar a don Maximiliano de su ilegitimidad<sup>49</sup>.

Dos canónigos compostelanos se ocuparon de historiar de manera general el episcopado de don Maximiliano en Santiago. El ya citado Jerónimo del Hoyo, cuyo relato tiene el aliciente de estar construido por una persona muy cercana al arzobispo, y posteriormente don Antonio López Ferreiro, que basó su descripción del episcopado de don Maximiliano fundamentalmente a partir de documentos del archivo de la catedral de Santiago<sup>50</sup>. Además, existen otros estudios particulares sobre diversos aspectos del gobierno compostelano de don Maximiliano.

El aspecto que más relevancia historiográfica tuvo el gobierno de don Maximiliano en Santiago fue, sin duda alguna, su defensa de la jurisdicción eclesiástica, lo que le valió un breve de felicitación de Pablo V, fechado en Roma el 1 de mayo de 1607<sup>51</sup>. Celebró sínodos diocesanos<sup>52</sup>, y aunque no personalmente, como era habitual entonces para todos los prelados españoles, realizó tres veces la preceptiva visita *ad limina Apostolorum*<sup>53</sup>: la correspondiente al quinto cuatrienio (1601-1605)<sup>54</sup>; la correspondiente al sexto cuatrienio (1605-1609)<sup>55</sup>, y finalmente la del séptimo cuatrienio (1609-1613)<sup>56</sup>. Los tres informes

---

<sup>49</sup> AAV, *Segreteria dei Brevi*, 332, fols. 271r-274v. Minuta original. Transcripción en Anexo Documental, Documento 9.

<sup>50</sup> LÓPEZ FERREIRO, Antonio, *Historia de la Santa A. M. Iglesia de Santiago de Compostela*, t. 9, Santiago de Compostela, Imprenta y enc. del Seminario Conciliar Central, 1907, pp. 7-40.

<sup>51</sup> AAV, *Armadi di Brevi*, 45, t. 2, fol. 201v. Transcripción en Anexo Documental, Documento 11. Dos años antes, con fecha 15 de octubre de 1605, el Papa Borghese remitió a don Maximiliano un breve apostólico de agradecimiento por la felicitación que el prelado compostelano le había enviado, con motivo de su elección al solio pontificio. Minuta original en AAV, *Armadi di Brevi*, 45, t. 1, fol. 141r-v. Transcripción en Anexo Documental, Documento 10.

<sup>52</sup> SANTOS FERNÁNDEZ, Carlos, "Un curioso doble impreso compostelano de 1604: los Mandatos y las Constituciones sinodales del arzobispo Maximiliano de Austria", *Annuario Sancti Iacobi*, 1, 2012, pp. 371-398.

<sup>53</sup> Para una visión general del cumplimiento de esta obligación, cf. HERNÁNDEZ FIGUEIREDO, José Ramón, "Las "relaciones ad limina" de los arzobispos compostelanos (1589-1932). Una fuente vaticana para la historia de la Iglesia gallega", *Anthologica annua*, 64, 2017, pp. 561-839.

<sup>54</sup> Sobre el informe de la visita *ad limina* de 1605, cf. DOMATO BÚA, Salvador, "Nota sobre la visita "ad limina" del arzobispo de Compostela D. Maximiliano de Austria en 1605", *Compostellanum*, 32, 1987, pp. 309-319; HERNÁNDEZ, J. R., "Las relaciones ad limina [...] op. cit., pp. 604-616. Texto original de este informe en AAV, *Congr. Conc. Relaciones*, 246 A (Compostellana), fols. 74r-87v.

<sup>55</sup> *Ibidem*, fols. 94r-96r.

están escritos en español, aunque del primero se conserva una traducción latina<sup>57</sup>. Procurador de las dos primeras visitas fue Antonio García de Silva, y de la tercera el canónigo compostelano Juan Fernández de Navarrete. El mismo don Maximiliano le reconocía a Pablo V que sustancialmente el tercer informe enviado se inspiraba mucho en el anterior, al no haberse producido grandes novedades: "ymbio mediante la licencia de Vuestra Santidad al licenciado Joan Fernandez de Navarrete, Canonigo desta santa Iglesia y Capellan de su Magestad Catholica, y persona en quien concurren Letras, Virtud y exemplar vida, con la mesma Relacion que llevo Antonio Garcia de Silva por no averse offrecido despues aca cosa de nuevo que pueda decir a Vuestra Santidad"<sup>58</sup>.

\* \* \*

## ANEXO DOCUMENTAL

### 1

1555 julio 25. Jaén

*Partida de bautismo de don Maximiliano de Austria.*

AHDJ, Parroquia de San Lorenzo de Jaén, *Libro de bautismos* 1 (1544-1562), s.p. Original.

[al margen] Don Maximiliano.

Jueves xxv de julio batizo el señor prior a un Maximiliano fijo de padres no conocidos fueron sus conpadres Francisco Beltran su mujer la comadre.

[rubricado] Joan Romero prior

[Añadido posterior] Ojo El susodicho fue consagrado en Jaen por Arzobispo de Santiago de Galizia [rubricado]

### 2

1583 junio 1. Roma.

*Gregorio XIII dispensa a don Maximiliano de Austria para que pueda recibir las órdenes mayores y beneficios eclesiásticos, no obstante tener defecto de nacimiento.*

AEESS, *Códices*, 425, 115 r. - 116 r. Copia.

115 r.: *Dispensatio ad ordines et beneficia pro Maximiliano ab Austria.*

---

<sup>56</sup> *Ibidem*, fols. 114r-117r.

<sup>57</sup> *Ibidem*, fols. 82r-87v.

<sup>58</sup> *Ibidem*, fol. 112v.

Beatissime Pater. Cum devotus Sanctitatis Vestrae orator Maximilianus ab Austria Clericus Giennensis dioecesis Magister in Theologia qui defectum natalium ex episcopo et soluta vel alias genitus patitur, ad omnes etiam sacros et presbyteratus ordines quanto citius promoveri, et postquam promotus fuerit in illis altissimis perpetuo famulari desiderat. Supplicat igitur humiliter Sanctitati Vestrae dictus orator quatenus ipsum specialibus favoribus et gratijs proseguere sibique specialem gratiam facere ut defectu predicto non obstante ad omnes etiam sacros et presbyteratus ordines se promoveri facere, et postquam promotus fuerit in illis etiam in altaris ministerio ministrare, nec non quicumque et qualiacumque cum cura et sine cura beneficia ecclesiastica etiamsi Canonicatus et Prebendae [115 v.] [...] <sup>59</sup> post Pontificales maiores et principales qualitercunque qualificatas personatus administrationes vel officia etiam Curata Jurisdictionalia et electiva in Cathedralibus etiam Metropolitanis vel Collegiatis ecclesijs seu Parochiales ecclesiae vel earum perpetuae Vicariae fuerint, etiamsi plena jurisdictio illis competeret, si sibi alias Canonice conferantur aut ipse eligatur presentetur aut alias assumatur et instituatur in eis recipere et dummodo plura non sint simul incompatibilia retinere libere et licite valeat dispensare, Sibique etiam de cetero in quibuscunque impetrationibus concessionibus provisionibus commendis Prefectionibus Unionibus reservationibus dispensationibus gratijs facultatibus et indultis ac literis apostolicis de super conficiendis tam gratiam quam iustitiam aut mixtim tam coniunctim quam divisim aut alias quodlibet concernentibus etiam ratione dignitatum maiorum Principalium et Conventualium et Monasteriorum et aliorum quoruncunque quomodolibet qualificatorum beneficiorum ecclesiasticorum a Sanctitate Vestra et illius successoribus Romanis Pontificibus pro tempore existentibus ac Sede Apostolica illiusque etiam de latere legatis aut alias qualitercunque impetrandis et obtinendis seu etiam sibi Motu proprio concedendis etiamsi plura et quotcunque beneficia ecclesiastica ipsi Oratori conferenda seu concedenda obtinuerit nullam de defectu natalium huiusmodi ac prestiti necnon alijs super eo sibi concessis dispensationibus mentionem facere minime teneatur, Et nihilominus illa ob non factam mentionem defectus Natalium ac dispensationum huiusmodi de subreptionis vel obreptionis seu nullis talis vitio aut intentionis S. V. vel quovis alio defectu notari vel impugnari seu redargui nullatenus possint sed dicto Oratori suffragentur, in omnibus et per omnia perinde ac si de legitimo Choro natus existit eadem apostolica auctoritate concedere dignare de gratia speciali. Non obstantibus defectu natalium premissis ac Pictavensis Concilii alijsque constitutionibus et ordinationibus apostolicis necnon ecclesiarum in quibus

---

<sup>59</sup> Falta papel por estar quemado el documento durante uno de los incendios sufridos por el edificio de la embajada de España en Roma.

beneficia et dignitates huiusmodi forsán fuerint statutis etc etiam Juramento etc roboratis Privilegijs quoque in bullis et literis apostolicis, eisdem ecclesijs earumque Capitulis Canonicis Rectoribus beneficiatis, et capellanis et quibusvis alijs personis sub quibuscunque tenoribus etc ac cum quibusvis clausulis et decretis in contrarium forsán quomodolibet etiam Motu proprio ac Consistorialiter concessis etc quibus omnibus etiam si de illis etc Canonice derogare placeat Ceterisque contrarijs quibuscunque Cum clausulis opportunis et consuetis

Fiat ut petitur V. [Ugo]

116 r.

et de absolutione a censuris ad effectum etc et de dispensatione licentia facultate dispensationis indulto et alijs premissis qui hic pro sufficienter repetitis ad partem habeantur in forma gratiosa in literis latissime [...], Et quod premissorum omnium et singulorum etiam qualitate denominas dictorum aliorumque circa premissa necessariorum maior et verior specificatio et expressio fieri possit in literis expediri. Et de indulto non faciendi mentionem de defectu natalium in quibuscunque concessionibus collationibus Provisionibus commendis Prefectionibus Unionibus reservationibus dispensationibus gratijs et indultis tam gratiam quam iustitiam seu mixtim concernentibus etiam ratione dignitatum maiorum Principalium et Conventualium etiam Monasteriorum per ipsum oratorem a sede apostolica vel eius legatis aut alias qualitercunque impetrandis et obtinendis seu eidem oratori etiam Motu proprio concederi etiamsi polura et quaecunque? beneficia ecclesiastica ipsi oratori peridem? predictam conferenda seu concedenda obtinuerit ad literis desuper conficiendis nec propterea concessionibus collationibus et aliae gratiae huiusmodi de surreptionis etc. valida existant etc. in literis latissime extensis. Fiat F.

Datum Romae apud Sanctum Marcum Calendis Junij Anno XII

Lib. 6 secretorum fol. 127.

### 3

1592 mayo 30. Roma.

*Clemente VIII otorga licencia a don Maximiliano de Austria para que pueda ausentarse de la abadía de Alcalá la Real.*

AEES, *Códices*, 427, 130 r. - v. Copia.

103 r.

Dilecto filio Maximiliano ab Austria

Clemens Papa VIII

Dilecte fili salutem etc. Cum sicut accepimus tu qui Abbatiam de Alcala Real

nuncupatam Nullius dioecesis obtines in eaque ac quatuor eidem subiectis Castris jurisdictionem ordinariam administras ac in eadem a novem annis citra juxta Sacri Concilij decreta residisti ob aeris loci temperie forsan aeri nativo seu in quo educatus fuiste contrariam congrua fruaris valetudine ac propterea de medicorum consilio a dicta Abbatia per aliquod temporis spatium pro sanitate reparanda ac etiam pro nonnullis negotijs presentiam tuam requirentibus peragendis [103 v.] te absentare oporteat. Idcirco nobis humiliter supplicare fecisti quatenus commoditatibus tuis in premissis consulere ac alias opportune providere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur te specialibus favoribus et gratijs prosequi volentes et a quibusvis excommunicationis etc censentes huiusmodi supplicationibus inclinati sibi ut per annum proximum a dicta tua Abbatia abesse libere et licite possis et valeas dummodo absentia sua huiusmodi durante in eadem Abbatia virum literarum scientia probitate et doctrina prestantem ac alias idoneam et sufficienter qualificatum pro eiusdem felici Regimini ac bona administratione loco tui ponas et sufficias plenam liberam et omnimodam facultatem et potestatem apostolica auctoritate tenore praesentium concedimus et indulgemus non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis ceterisque contrarijs quibuscumque. Datum Romae in Monte Quirinali sub annulo piscatoris Die 30 Maij MDXCII Pontificatus nostri anno primo.

Marcellus Vestrius Barbianus

167

---

#### 4

1593 noviembre 10. Roma.

*Clemente VIII concede licencia a don Maximiliano de Austria para que pueda ausentarse más tiempo de la abadía de Alcalá la Real.*

AEESS, *Códices*, 427, 396 v. – 397 r. Copia.

396 v.

Super residentia Maximiliani ab Austria in Abbatia de Alcala la Real

Dilecto filio Maximiliano ab Austria

Clemens PP VIII

Dilecte fili salutem et Apostolicam benedictionem. Cum sicut nobis exponi fecisti qui Abbatiam de Alcala la Real nuncupatam nullius dioecesis obtines in eaque ac quatuor eidem subiectis Castris Jurisdictionem ordinariam administras ac in eadem

397 r.

a novem annis citra juxta sacri Concilij decreta resedisti ob aeris loci Intemperiem non ita congrua fruaris valetudine ac propterea de medicorum

consilio a dicta Abbatia per aliquod temporis spatium pro sanitate reparanda et absentare oporteat Idcirco nobis humiliter supplicari fecisti quatenus commoditatibus tuis in premissis consulere ac alias oportune providere de benignitate Apostolica dignaremur Nos igitur te spiritualibus favoribus et gratijs prosequi volentes et a quibusvis excommunicationis suspensionis et Interdicti alijsque ecclesiasticis sententijs censuris et penis a Jure vel ab homine quavis occasione vel causa latis si quibus quomodolibet Innodatus existis ad effectum presentium duntaxat consequendum harum serie absolventes et absolutum fore censentes huiusmodi supplicationibus inclinai tibi ut per annum a die dicessus a dicta tua Abbatia abesse libere et licite possis et valeas dummodo absentia tua huiusmodi durante in eadem Abbatia virum litterarum scientia probitate et doctrina prestantem ac alias Idoneum et sufficienter qualificatum pro eiusdem felici regimine ac bona administratione loco tui ponas et sufficias plenam liberam et omnimodam facultatem et potestatem apostolica auctoritate tenore presentium concedimus et Indulgemus Non obstantibus premissis ac constitutionibus et ordinationibus Apostolicis ceterisque contrarijs quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Petrum sub Annulo Piscatoris die x<sup>a</sup> novembris 1593 Pontificatus nostri anno secundo.

M[arcellus] Vestrius Barbianus

## 5

1596 agosto 12. Roma.

*Clemente VIII dispensa a don Maximiliano de Austria para que pueda ser presentado como obispo para la diócesis de Cádiz, no obstante tener defecto de nacimiento.*

AAV, *Segreteria dei Brevi*, 245, 143 r. - 144 v. Minuta original.

AEES, *Códices*, 428, 322 r. – v. Copia.

143 r.

Austriæ. Pro Maximiliano ab Austria. Dispensatio pro Ecclesia Gadicensi non obstante defectu natalium.

[al margen derecho] 7bris 1596

Dilecto filio Maximiliano ab Austria Abbati  
de Alcala la Real magistro in Theologia  
Clemens papa VIII

Dilecte fili salutem et apostolicam benedictionem. Exponer nuper fecit charissimus in Christo filius noster Philippus Hispaniarum Rex Catholicus se cupere te (cum quo alias ut defectu natalium quem ex Episcopo presbitero et soluta genitus pateris non obstante characteri clericali insigniri et ad omnes etiam

sacros et presbiteratus ordines promoveri necnon ut quęcunque et qualiacunque beneficia ecclesiastica etiam canonicatus et dignitates obtinere posses apostolica auctoritate dispensatum extitit) nobis ad ecclesiam Gadicensem modo vacantem quę de ipsius Philippi iurepatronatus existit praesentare, si ad id nostrae et Sedis apostolicae dispensatio accederet. Quare idem Philippus Rex nobis humiliter supplicari fecit quatenus tibi in pręmissis de opportune dispensationis gratia ex benignitate apostolica providere dignaremur. Nos igitur te a quibusvis etc. censentes huiusmodi supplicationibus inclinati, tecum ut defectu natalium huiusmodi non obstante ecclesiam Gadicensem praedictam<sup>60</sup> in spiritualibus et temporalibus regere et gubernare administrare ac quoad vixeris retinere necnon munus consecrationis suscipere et illo uti libere et licite possis et [143 v.] valeas gratiose dispensamus tibi quod de huiusmodi natalium defectu ac de praesenti nostra dispensatione in provisione de persona tua eidem ecclesiae facientes mentionem aliquam facere minime tenearis gratiose concedimus et indulgemus, praesentes quoque literas nullo unquam tempore de subreptionis vel obreptionis seu nullitatis vitio aut intentionis nostrae vel quovis alio defectu notari impugnari aut redargui nullatenus posse sed prorsus viribus subsistere tibi suffragari in omnibus et per omnia<sup>61</sup>, eadem auctoritate tenore praesentium concedemus et indulgemus, sicque per quoscunque Iudices et commissarios ac Sanctae Romanae Ecclesiae Cardinales et palatij nostri Auditores sublata illis et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi facultate et auctoritate iudicari debere ac irritum et inane quicquid secus super his a quoquam quomodolibet contigerit attentari decernimus, Non obstantibus defectu natalium huiusmodi ac Pictaviensis Concilij alijsque constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac ecclesiae praedictae etiam iuramento confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus privilegijs quoque indultis et literis apostolicis illi eiusque presulibus capitulo et quibusvis alijs personis in contrarium forsitan quomodolibet concessis quibus omnibus et singulis etiam si de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica expressa et individua mentio habenda

144 r.

foret illis alias in suo robore permansuris hac vice duntaxat specialiter et expresse derogamus caeterisque contrariis quibuscunque etc. Datum Romae 12 Augusti 1596 Pontificatus nostri anno V.

---

<sup>60</sup> Tachado: si eidem ecclesiae de persona tua provideri contingat obtinere illamque. Añadido al margen: ab eodem Philippo Rege Catholico ad tantum praesentari, et postquam ad eam praesentatus fueris tu de dicta ecclesia solum provideri, illamque obtineri et.

<sup>61</sup> Tachado: perinde ac si de legitimo choro natus esses.

Sanctissimus Dominus Noster mandavit expediri  
S. Cardinalis Lancelottus

M[arcellus] Vestrius Barbianus

Dux Sessae VII septembris 1596 Suam Sanctitatem pro expeditione supplicavit et Sanctitas Sua mandavit negotium sibi Illustrissimam [...] <sup>62</sup> referri.

[144 v.]

Pro Maximiliano ab Austria

Sanctitas Vestra cum eo dispensat ut si ad Ecclesiam Gadicensem a Philippo Hispaniarum Rege Catholico praesentatur, defectu natalium quem ex Episcopo Presbitero et soluta genitus patitur non obstantibus de eadem ecclesia provideri, et illam obtinere posset et valeat.

Die xiiij septembris 1596

Sanctissimus fuit contentus dispensari pro ecclesia Gadicense tantum.

## 6

1597 noviembre 17. Cádiz.

*Informe de la visita ad limina de Cádiz presentado por el obispo don Maximiliano de Austria.*

AAV, *Congregationis Concilii Relationes*, 354 (Gadicensis), 6 r. - 11 r. Original.

6 r.

Relatio de statu Sancte Ecclesie Gadicensis eiusque diocesis per Illustrissimum et Reverendissimum Maximilianum ab Austria Dei et Sanctę Sedis Apostolicę gratia Episcopum Gadicensem et Algezire ac de consilio Maiestatis Catholicę transmissa pro liminum Apostolorum visitatione et obedientię prestatione in Sanctissimum Dominum Nostrum papam eius Procuratorem faciendo.

Clemens Papa quartus felicitis recordationis sub data 4 nonas Februarij anno primo erexit Civitatem Gadicensem illamque Pastoris solatio decoravit loco vetustioris Episcopatus Assidonię, apud antiqua Concilia satis noti et memorati cuius Sedes fuit prope Medine Sidonie Civitatem Istam enim Ecclesia sub titulo residet.

Cum Gloriose memorie Don Alphonsus huius nominis XI devicisset Mauros Algezire quam destruxit et solo æquavit illius loco aliam novam Algeziram reedificati Jussit et volens eam reddere nobiliorem a felicitis recordationis Clemente VII obtinuit translationem cathedralis Gadicensis fieri in dictam novam

---

<sup>62</sup> Falta papel.

Civitatem sub data decima Maij anno 2 ac proinde Civitas Gadicensis remansit sine pastore cum duobus tantummodo Curatis et paulo post a Rege Mauro Granate capta Algezira dum Rex Don Petrus bellum gereret contra Don Enricum fratrem suum et esse bello civili et Intestino Impeditus de anno 1379 dicta cathedralis sede mox ad Civitatem Gadicensem redijt et translata fuit et ab inde semper illius Prelati Gadicensis et Algezire episcopi vocati fuere usque quo die prima Julij 1596 Anglus potenti maritima classe imparate et improviso illam invaserat vastaverat depopulatusque fuerat et denique pro maiori ex parte cremaverat Unde ab illius incolis fuit derelicta usque ad diem 22 Aprilis anni sequentis 1597 quando Illustrissimus et Reverendissimus Dominus Don Maximilianus ab Austria modernus predictæ Ecclesie Episcopus et Pastor cum illius summa prudentia et consilio et cum ope et auxilio capituli illius annuente divino numine cathedralem sedem in illam Civitatem restituit in Ecclesia Hospitalis Misericordie donec antiqua Ecclesia Religionis christiane hostibus combusta resarciatur seu alia nova edificetur.

Sancta Ecclesia Gadicensis et Algezira suffraganea est Ispalis.

Civitas gaudet celeberrimo portu et est antiquum Romanorum ædificium.

Ecclesia cathedralis Sancte Crucis adeo combusta manet, ut solum parietes videantur et propterea repentinam depredationem illius nihil penitus conservari potuit.

Post autem illius direptionem fuit translata donec resarciatur seu alia de novo struatur ad Ecclesiam Misericordie ubi est unum Hospitale, quæ visa fuit aptior et commodior, ad huius modi effectum, ceteris omnibus Civitatis.

In ea sunt sex dignitates videlicet

Decanatus Archidiaconatus de Cadiz, Cantoria, Scholastria, Thesauraria et Archidiaconatus Medine Sidonie.

Item adsunt decem Canonicatus et totidem prebende.

Item quatuor Portiones et octo dimidie portiones.

Propter paucitatem numeri Canonicatum non adsunt nisi duo Canonicatus de requisitis Concilio.

Residentia et ceremonie Ecclesiastice ad unguem observantur.

[6 v.]

Cura et Parrochialitas existit in hac Cathedrali que per duos Curatos administratur et ante direptionem et eversionem Civitatis per tres.

Fabrica Ecclesie est de tenuioribus Hispanie et hoc tempore in maxima versatur Indigentia quam unquam circa subministrationem salariorum ministrorum ornamentorum librorum et aliarum rerum et carent musica et gaudent nimia paucitate Ministrorum.

Adsunt duo Monasteria monialium ordinario subiecta quorum unum sub Invocatione Beate Marie ordinis Conceptionis in quo adsunt moniales professe 46

novitieque 8 seculares et 2 slave et in eo quolibet die celebrantur tres misse Domus monialium est valde bona et bene edificata ecclesia tota combusta jacet et hodierna die celebratur in quadam mansione sive cubiculo Justa viam quod antea inserviebat pro Infirmaria.

Monasterium sub Invocatione Purificationis ordinis sancti Augustini in quo sunt moniales professe, converse, famule seculares et novitie. In direptione Civitatis exierunt in duabus aciebus Incolumes et se receperunt ad Civitatem Hispalensem ad Portum Sancte Marie sue diocesis et a oppido de Alcala de los Gazules sumptibus suorum consanguineorum donec Illustrissimus Maximilianus Episcopus ad istam Civitatem pervenit ex qua illas reduci ad earum conventus procuravit et restituit et melioravit monasteria monialium illa reparando et resarciendo ac suppellectilia necessaria emendo quas sustentavit et sustentat ut melius potest cum suis bonis et devotorum largitionibus quia tributa que habebant moniales Conceptionis pro maiori parte amissa fuerunt et moniales Purificationis nullos habent redditus que moniales sunt qualificate valde exemplares et religiose.

In ista Civitate existit unum Collegium seminarum sub invocatione Sancti Bartholomei in quo adest unus Rector sacerdos valde exemplaris et virtute preditus, Predicator, et Confessor cuius cure commissum est Collegium in quo sunt 24 collegiales deferentes distinctum habitum a insignibus coloris seu copheu sive bisgio omnes sunt naturales istius episcopatus et habent partes et requisita per Sanctum Concilium accurrunt ad servitium ordinarium ecclesie et inbuuntur scientia Cantus et ceremonijs ecclesiasticis cum magna curiositate et ex dicto Collegio exeunt ad ordines promoti et magna virtute preditionis.

Unum Collegium Societatis Jesu in quo Interpretatur Grammatica et Retorica et docentur pueri legere et scribere et circa hec et morum reformationem uberrimi fructus percipiunt, et in eo ante aderant plures religioso sed modo se conformantes cum parvo numero Incolarum in eo adsunt duo Predicatores quattuor Confessarij duo Preceptores ac duo fratres layci qui docent legere et scribere quolibet die celebrantur septem misse.

Ecclesia et domus fuerunt damnificate ab Incendio in ea parte in qua ligna et trabes existebant sed ecclesia quia erat structa ex testudine et fornice non fuit tota combusta.

Monasterium Sancti Francisci sumptuoso est fabricatum edificatio et exemptum ab Incendio et Immune

7 r.

fuit, fuitque in direptione Civitatis Ducum Anglice classis Hospitium.

In eo adsunt Guardianus, octo Predicatores, duo Confessarij et alij duo Sacerdotes et quatuordecim alij Religiosi operam litteris dantes ex quibus decem Sacerdotes duo Diaconi unus Subdiaconus et alter prima tonsura Initiatus. Adsunt

similiter duo chorite [sic] qui omnes insimul sunt numero 31 preter fratres laycos et conversos.

Unum Hospitale de Misericordia nuncupatus quod gubernatur a certa quadam laycorum Venerabili Confraternitate Civitatis cuius servitium fit omni cum observantia ut decet.

Confraternitates Civitates sunt sequentes, Sanctissimi Sacramenti, Animarum purgatorij, Sancti Lazari, Vere Crucis, Sancti Elmi, Beate Marie de Mercede, Sancti Rocchi, Sancti Sebastiani, Rosarij, Sancte Catherine, Beate Marie Lauretane, Sancti Didaci, Beate Marie Conceptionis et Nazarenorum.

Predicta Civitas constat mille septingentis et triginta quatuor focus et quattuor millium et octingentarum et octo personarum, utriusque sexus confiteri valentium.

Diocesis simul cum Civitate duodecim locis seu oppidis constat, scilicet Alcala, Tarifa, Medina Sidonia, Gibraltar, Veger, Ximena, Castella, Puerto Real, Chiclana, Coril [sic], Paterna.

Oppidi de Alcala de los Gazules Dominus est Don Ferdinandus Enrique de Rivera in quo Ducis titulo gaudet et in eo tres existunt ecclesie Parrochiales videlicet sub Sancti Georgij, Sancti Vincentij, et Sancti Illefonsi invocationibus In illa Sancti Georgij eran tria beneficia et in reliquarum singulis unum Marchio de Tarifa don Federicus de oppidi Dominus impetravit a Sanctissimo Domino Nostro Clemente 7<sup>o</sup> felicitis recordationis ut de dictis quinque beneficijs fierent decem in ecclesia Sancti Georgij que maior ecclesia in loco erat que essent patrimonialia et per oppositionem magis benemerito oriundo dicti loci conferrentur ut assisterent et residerent ad maius divini cultus incrementum que a 40 et amplius annis conferuntur naturalibus ab ordinario.

Monasterium Sancti Dominici edificatio satis splendido et illustris structum in eo adsunt quindecim Religiosi fratres et 4<sup>or</sup> layci inservientes legitur lectio casuum conscientie.

Monasterium Sancti Francisci de Paula, in eo adsunt octo fere fratres.

Conventus monialium Sancte Clare in eo existunt 25 moniales professe, due Novitie, due converse, ac due servitrices celebratur in illius ecclesia qua Sanctissimum Eucharistie Sacramentum asservatur quotidiana missa.

Hospitale misericordie et una Confraternitas et ambo illius confratribus maioribus gubernantur.

Adsunt confraternitates vere crucis, Beate Marie del Rosario, Consolationis, Sancti Sebastiani, Nominis Jesu, Beate Marie Sanctorum. Adsunt ecclesia Sancti Josephi, Sancte Vere crucis, Sancti Sebastiani et Sancte Catherine extra muros site.

Existit unum heremitorium distans una leuca sub Beate Marie Sanctorum Invocatione magne devotionis ad quod magnus devotorum numerus confluit ei

inservit unus Sacerdos bonę vitę quotidie celebrans habens famulum pro eius servitio.

Dictum oppidum constat 732 focus et 1690 utriusque sexus christifidelibus confessionis.

#### Tarifa

Civitas Tarife habet 4<sup>or</sup> Ecclesias Parrochiales videlicet Beate Marie, Sancti Jacobi, Sancti Matthei et Sancti Francisci.

[7 v.]

In ecclesia Sancti Matthei assistunt Curatus cum alijs septem videlicet quinque Sacerdotibus uno Diacono et altero Subdiacono et isti inserviunt Ecclesijs Sancte Marie et Sancti Jacobi propter earum fructuum tenuitatem. In ista Ecclesia in diebus Dominicis et festivis divina cantantur officia.

In Ecclesia vero Sancti Francisci cantantur similiter in diebus Dominicis et festivis divina offitia, et ordinario due celebrantur misse in ea Inter alia beneficia, est quoddam prestimonium quod obtinetur a fratribus Sancti Dominici de Alcala cum onere predicandi in predicta Ecclesia quadragesimale tempore.

Adest monasterium fratrum ordinis Sanctissime Trinitatis in eo existunt sex fratres tres predicatorum duo Confessarij unus Sacerdos et unus laycus et celebrant quotidie.

174

Existunt duo Hospitalia unum in Parrochiali Sancti Francisci Alterum in Parrochiali Sancte Marie sub Invocatione Sancti Bartolomei Extramuros adsunt quottuor heremitoria Beatae Marie Solis, Sancti Rocchi, Sancte Catherine et Beate Marie Lucis.

Adsunt sex Confraternitates Sanctissimi Sacramenti Beate Marie Rosarij, animarum purgatorij, misericordie, vere crucis, et solitudinis, gubernantur per confratres et reddunt rationem villicationis ordinario.

In ista Civitate existit Grammatice preceptor constat mille sexaginta sex focus et duobus millibus non ingentis et octuaginta utriusque sexus christifidelibus confessionis.

#### Puerto

Oppidum de Puerto Regio habet unam Ecclesiam Parrochiale sub Invocatione Sancti Sebastiani, adsunt in ea quinque persone Ecclesiastice et celebrantur quotidie quinque misse.

Adest unum Hospitale valde tenue administratur a confratribus misericordie et dantur computa ordinario.

Confraternitates sunt sequentes videlicet Sanctissimi Sacramenti, animatum Purgatorij, Beate Marie Rosarij, Sancte vere crucis, misericordie, Sancti Andree nigrorum sancti Elmi nautarum et Sancti Benedicti omnes sunt pauperes.

Heremitoria sunt vera crux, misericordia, Sanctus Andreas, Sanctus Elmus et Sanctus Benedictus extra et prope oppidum.

Constat 450 focus et mille quadringentorum utriusque sexus christifidelium confessionis.

#### Gibraltar

In Civitate de Gibraltar sola una existit Ecclesia Parrochialis sub Invocatione Sancte Marie coronate, in ea adsunt quinque beneficia simplicia et quia Beneficiati omnes sunt abentes eis Inserviunt Vicarius et Curati. Preter Vicarium et Curatos adsunt decem et octo alij sacerdotes qui excepto uno infirmo omnes celebrant et unus Diaconus, et alij quinque clerici in minoribus ordinibus constituti, alius Capellanus de corona Sacristanus prime tonsure et quinque pueri sive servitores chori, In ea cantantur divina offitia diebus Dominicis et festivis et in diebus ferialibus vespere cantuntur, in esa quotidie celebrantur vingiti misse, eet quandoque plures ab alijs extraneis presbyteris.

Adsunt tria monasteria duo virorum et unum monialium unum videlicet Sancti Francisci in quo 30 fratres

8 v.

degunt ex quibus 20 Sacerdotes videlicet quinque predicatores octo Confessarij et quatuor choriste in eo celebrantur 20 misse.

Alterum Sancte Anne ordinis de mercede in eo degunt 15 fratres de quibus octo sunt Sacerdotes duo videlicet Predicatores et quinque confessarij duo choriste et duo fratres layci celebrantur singulis diebus XI misse.

Monasterium monialium Sancte Clare subiectum Provinciali Provincie betice in eo morantur 17 moniales insimul cum Abbatissa 16 suint professe et una novitia et due famule, extra monasterium habent duos sclavos et aliam famulam, Unum fratrem de recolectis, et unum Confessarium qui eis celebrat missam ad? suo socio qui pariter missam celebrat preter alium qui ordinario assistit.

Duo sunt Hospitalia unum sub misericordie alterum sub derelictorum titulo.

Hospitale misericordie administratur per fratres et Religiosos Joannis de Deo in quo ordinario plures celebrantur misse.

Hospitale derelictorum administratur per fratres Religiosos vulgariter dictos de la capuccia celebrantur in eo misse diebus festivis et etiam Intra hebdomadam.

Adsunt 12 Confraternitates videlicet Sanctissimi Sacramenti, nominis Jesu, Sancti Petri Ecclesiasticorum, animarum purgatorij, vere crucis, misericordie, Beate Marie solitudinis, Beate Marie de Europa, Beate Marie Conceptionis, Beate Marie Remediorum, Beate Marie rosarij et sancti Sebastiani.

Adsunt intus Civitatem decem Ecclesie maior Sancta Maria Coronata Sanctus Franciscus Santa Anna Sanctus Joannes in Laterano, vere crucis, Sanctus Sebastianus, Beata Maria de la caveza, Misericordia, Bonaria derelictorum, Beata Maria Rosarij.

Super porta maris adest capella Bonarie de la Angustia ubi celebratur missa

nonnullis diebus.

Heremitoria sunt sequentia Bonaria de Europa, Bonaria Remediorum, Beata Maria Consolationis, Sanctus Joannes, Sanctus Rocchus, Beata Maria de la Plama in Algezira ubi manet presbyter et celebrat quotidie.

Gibraltar constat mille focus statutis et 4600 christifidelibus confessionis.

#### Villa de Paterna

Paterna de Rivera constat septuaginta septem focus.

Ecclesia maior sub Invocatione Beate Marie de Inestra.

Adsunt 4 confraternitates Sanctissimi Sacramenti, Vere crucis, Rosarij et animarum Purgatorij.

Alia etiam Ecclesia Sancti Sebastiani prope et extra locum in qua residet Confraternitas eiusdem Sancti.

Commorantur 250 christifideles confessionis et due misse quotidie celebrantur.

#### Chiclana

In Villa de Chiclana adest unica Parrochialis Ecclesia in qua sunt duo curati et septem Capellani et sacristanus maior quotidie celebrantur missa cantata et novem alie.

Adest monasterium fratrum Sancti Augustini in quo degunt tres predicatores sex confessarij et legunt grammaticam et quotidie sex misse celebrantur.

Adest unum Hospitale sub nomine Jesu cuius administrator existit quidem Frater Religiosus de la Capuccia.

[8 v.]

Sunt septem Confraternitates videlicet Sanctissimi, animarum Purgatorij, Rosarij, vere crucis, Sancte Lucie, Sancte Anne, Sancti Sebastiani, sunt tria heremitoria extra et prope locum Sanctus Sebastianus, Sancta Anna, Vera Crux.

Constat 730 focus et numero christifidelium confessionis 2472.

#### Ximena

Villa de Ximena habet unicum Parrochiale Ecclesiam sub Invocatione Assumptionis Beate Marie in qua adsunt quinque simplicia servitoria beneficia, adsunt in Villa 14 presbyteri unus Diaconus et unus subdiaconus qui omnes missam quotidie celebrant.

Adest alia Ecclesia in suburbio Istius Ville sub Invocatione Sancti Sebastiani et licet non sit Parrochialis administrantur sacramenta videlicet sancte Eucharistie et baptismi in qua ordinario assistit unus Curatus.

Extra et prope ista Villa existit monasterium fratrum descalzatorum Sancti Francisci sub Invocatione Beate Marie Angelorum in quo adsunt X fratres sub gubernio unius Vicarij duo Predicatores et duo Confessarij et unus Sacerdos duo

Choriste et tres fratres layci celebrant quotidie pro benefactoribus quinque missas et illarum occasione elemosinam non recipiunt.

Intus Villam existit monasterium ordinis Sancti Francisci de Paula sub Invocatione in quo 16 fratres degunt ex quibus XI sunt Sacerdotes et ordinario quotidie celebrant et omnes sunt confessarij et duo predicatores, reliqui quattuor sunt choriste et unus frater conversus et habent lectionem ordinariam casuum conscientie.

Adest hospitale misericordie nuncupatum et Ecclesia vere crucis et aliud heremitorum quod vocatur de consolatione, adsunt et Confraternitates Sanctissimi Sacramenti, Beate Marie de Rosario, animarum purgatorij et in Ecclesia Sancti Sebastiani adest una Confraternitas eiusdem Sancti, Sanctissim Sacramenti, Beate Marie Angelorum, Beate Marie solitudinis et sancte Anne.

Hec Villa constat 1150 focus ac 3650 christifidelibus confessionis ab octo annis supra.

#### Veger

Villa de Veger habet Ecclesiam Parrochiam sub Invocatione Sancti Salvatoris adsunt in ea quinque beneficia unum prestimonium 19 presbyteri unus Diaconus et Unus Subdiaconus.

Adest alia Ecclesia Parrochialis sub Invocatione sancti Nicolai suburbio quod vocatur la barca distans ab oppido 600 passibus in qua degit Curatus unus qui administrat Sancta Sacramenta 200 focus inibi existentibus et celebrat in ea quotidie missam.

Existit monasterium fratrum ordinis Sancti Francisci in quo degunt 18 fratres de quibus sunt sex predicatores et 4 Confessarij duo choriste et duo layci quotidie sacerdotes celebrant.

Existit monasterium monialium ordinis Conceptionis Beate Marie in quo degunt 24 moniales quinque novitiæ et tres converse est subiectum ordinis Sancti Francisci et inibi celebratur missa quotidiana per fratrem dicti ordinis.

Adest hospitale infirmorum.

Adsunt undecim confraternitates.

9 r.

Ecclesie intus Villam sunt Parrochia superior monasterium monialium Beate Marie de Rosario, Beate Mariæ de Remedio Rosarium, Vera Crux, Sancta Lucia, Hospitale misericordie, extra Villam monasterium Sancti Francisci, Sancti Sebastiani, Beate Marie de la Oliva, Sancta Lucia, Sanctus Michael.

Hec Villa constat una cum 200 focus suburbij de la barca 1200 focus et 5700 christifidelibus confessionis.

#### Conil

In hac Villa existit unica Parrochialis sub Invocatione Sancte Catherine in ea degunt 4or sacerdotes quotidies celebrantes et tres illorum sunt confessarij.

Unum monasterium ordinis Sancti Francisci de Paula in quo degunt 14 fratres, XI ex illis sunt Sacerdotes confessarij et tres Predicatores et singulis diebus celebrantur XI misse habent unam lectionem ordinariam casuum conscientie.

Unum Hospitale misericordie pauperrimum.

Adsunt 6 confraternitates Sanctissimi Sacramenti, animarum Purgatorij, Beate Marie de Rosario, misericordia, vera Crux et Sanctus [sic].

Adsunt tria heremitoria videlicet vera crux, Sanctus [sic] et Sanctus Sebastianus sita extra et prope muros.

Constat 500 focis et mille septingentis christifidelibus confessionis.

#### Medina Sidonia

Civitas Medine Sidonie habet duas Parrochiales Ecclesias maior vocatur Sancta Maria, ecclesia quidem sumptuoso edifitio cum quinque simplicibus beneficijs et altera Sancti Jacobi. Adsunt in dictis Parrochijs 4 Curatis in quibus Parrochijs insimul cum Vicario et Curatis resident 42 presbyteri unus Diaconus et 2 Subdiaconi et quot celebrant.

Est hospitale misericordie in quo Infirmi curantur et Infantes exponti educantur administratur per Confratres illius et reddunt computum ordinario.

Aliud existit hospitale vocatur amor Dei curantur in eo pauperes naturales dicte Civitatis et matrimonio collocantur pauperes orfane cuius sunt Patroni beneficiati Ecclesie, et illius absentibus Vicarius et Maiordomus fabrice in quo celebratur una misa diebus Dominicis et festivis ratione cuiusdam Capellanie in illo fundate.

Alio hospitale nominis Jhesu [sic] quod gubernatur per fratres religiosos Joannis de Deo et in eo curantur infirmi morbo gallico, ordinario subiectum.

Adest heremitorium vere crucis cum sua Confraternitate celebratur ibi missa Dominicis et festivis diebus.

Aliud heremitorium Sancti Joannis et Sancte Lucie insimulque gubernatur per Confraternitatem et missa celebratur Dominicis et alijs festivis diebus.

Aliud heremitorium Sancte Catherine, aliud Sancte Anne extra muros, aliud Sancti Jacobi etiam extra muros et inibi missa celebratur Dominicis et festivis diebus.

Aliud heremitorium de catrivieja? nuncupatus duabus leucis distans a Civitate sub Invocatione Beate Marie Succursus, magne devotionis et in quo Jubileum plenario existit in Dominica in albis et ibi Confraternitas fundata reperet et tempore quadragesimali sacramenta administrantur incolis prope existentibus.

In ecclesia maiori sancte Marie fundate reperiuntur 5 confraternitates ab eorum respective maiordomis administrate Sanctissimi Sacramenti, Beate Marie del Rosario, Beate Marie Conceptionis, animarum Purgatorij, Beate Marie Sucursus.

In Parrochiali Ecclesia Sancti Jacobi Confraternitates Sanctissimi Sacramenti, Sancti Jacobi del camino et sancti Illelonsi fundate existunt.

Existit monasterium ordinis Sancti Augustini in quo defunt octo Religiosi de quibus quattuor confessarij et unus Diaconus et tres fratres professi sine ordinibus et unus professus laycus celebrantur ibi quotidie octo misse.

Monasterium fratrum Beate Mariæ de Victoria in quo adsunt 8 religiosi duo Confessarij et quinque Predicatores et unus professus sine ordine et tres novitij, omnes Sacerdotes missam celebrant quotidie et singulis diebus legunt unam lectionem Grammaticæ filijs naturalibus illius et in isto conventu discutiuntur casus conscientie et existit fundata una Confraternitas Sancti Sebastiani.

Adest monasterium monialium pauperrimum sub Invocatione Sancti Christophori de regula et ordine Sancti Augustini subiectum fratribus sui ordinis habent unum Vicarium et unum Procuratorem conventus degunt in eo 46 moniales professe duo novitij et quinque concesse et octo famule seculares et celebrantur due misse quotidie.

Hec Civitas constat 1932 focus et 5403 christifidelibus confessionis preter Agricultores et Pastores qui cum sint viatores non computantur.

Dominatio sua Illustrissima incepit Visitationem generalem istius Episcopatus personaliter et fit in illa continuatio et celebravit confirmationem ac ordinum generalium celebrationem in quattuor temporibus Sancte Lucie ob necessitatem Istius Episcopatus.

[otra caligrafía] Jo: de la Sal Procurator Generalis Illustrissimi & Reverendissimi Domini Maximiliani de Austria Episcopi Gadicensis

[9 v.]

Gadicensis.

Exhibita per Johannem de Sale procuratorem in mandato expressum et ex speciali gratia Sanctissimi admissum fuit [...] die 25 martij 1598.

Expedita die XXVIII Julii MDCV

Relatione dil Stato del Vescovato di Calice [sic].

10 r. - v.: Nombramiento que hace Maximiliano de Austria como procuradores suyos para cumplimentar la visita ad limina en las personas de Laurentium Dubliul referendario, y Juan de la Sal, maestro de sacra teología. 17 noviembre 1597. Ante Rodrigo Alfonso Loiola, notario público y secretario del obispo.

11 r. [Se trata de una hoja recortada, con una síntesis brevísima del informe. dice que el informe es del tercer cuatrienio].

*Breve apostólico de Clemente VIII a Maximiliano de Austria, obispo de Cádiz.*

AAV, *Armadi di Brevi*, 44, t. 42, 31 r. - v. Minuta original.

NANNI, Luigi-MRKONJIC, Tomislav (eds.), *Epistolae ad Principes*, III, Città del Vaticano, Archivio Segreto Vaticano, 1997, nº 12551 (Maximiliano ep. Gadicensi: scripserat de luctuoso statu illius ecclesiae ab haereticis deiectae "Commota sunt", Arm XLIV, 52, f. 17 r.; Arm XLIV, 42, f. 31 r., n. 12; Ep. ad Princ. 30, f. 11 r.).

31 r.

12. Venerabili fratri Maximiliano Episcopo Gadicensi  
Clemens Papa VIII<sup>s</sup>

Venerabilis frater salutem et Apostolicam benedictionem. Commota sunt viscera nostra cum litteras fraternitatis tuæ legeremus, quas ad nos superiori mense septembri dedisti namque oculis nostris iterum quodammodo se obtulit luctuosa imago afflictæ Civitatis illius, et Ecclesiæ quam in Visceribus Christi complectimur, sed cum in iisdem litteris perspiceremus pastorem diligentiam tuam, et studium veluti ex naufragio tabulas colligendi, et quomodo iam Canonicos congregaveris Deo Sacras Virgines moniales in sua Monasteria reduceris Ecclesiam primariam, et Cathedralem, ab impijs haereticis deiectam strenue ædificandam cures, denique ad Dei cultum restituendum et in omnes officij tui partes sedulo incumbas, vehementer recreati sumus Deoque gratias egimus, qui tibi hanc mentem inspirat, ut tam necessario tempore ministerium tuum illius divina adiutrice gratia implere tanto animi ardore concupiscas. Sic age frater, manum ad aratrum admovisti, perge benedicente Domino agrum istum, et vineam istam excolere, quam aper ferus devastavit, magnus enim tibi ad virtutem, ad laudem, ad meritum propositus est campus, tum etiam dilectis filijs Canonicis tuis, et omni Clero, ut plaga ista admoniti, in spiritu humilitatis, et in animo contrito confugiant ad patrem misericordiarum [31 v.] ac vitæ sanctitate, et bonorum operum exemplo, fidelem populum ad salutarem imitationem provocent, hic est enim fructus tribulationum uberrimus ut Deo qui facit cum tentatione proventum quem arctissime coniungamur. Nos fraternitatem tuam sincero amore in Christo prosequimur, et te omni Episcopalis vigilantiae laude florere apud Deum et homines optamus, et speramus. Tibi autem, et Ecclesiæ isti universæ nostram Apostolicam benedictionem paterno affectu impartimur. Datum Romæ apud Sanctum Petrum, sub Annulo Piscatoris die XXI Januarij MDXCVI Pontificatus Nostri Anno Septimo.

## 8

1601 agosto 13. Roma.

*Clemente VIII dispensa de defecto de nacimiento a don Maximiliano de Austria*

*para que pueda ser promovido a la diócesis de Segovia.*

AAV, *Segreteria dei Brevi*, 311, 164 r. - 165 v. Minuta original.

164 r.

Venerabili fratri<sup>63</sup> Maximiliano Episcopo Gadicensi

Clemens Papa VIII

Venerabili frati salutem etc. Exponi nobis nuper fecit Charissimus in Christo filius noster Philippus Hispaniarum Rex Catholicus se cupere te (cum quo alias ut defectu natalium, quem ex Episcopo Presbytero, et soluta genitus pateris, non obstante caractere clericali insigniri, et ad omnes etiam sacros, et Presbyteratus ordines promoveri, necnon, ut quęcunque et qualiacunque beneficia ecclesiastica, et Canonicatus et dignitates, et Ecclesiam Gadicensem obtinere posses Apostolica auctoritate dispensatum extitit)<sup>64</sup> ab eadem Ecclesia Gadicensi ad Ecclesiam Segobiensem modo vacante, quę de ipsius Philippi Regis Jurepatronatus<sup>65</sup> existit, transferri, si ad id nostra, et Sedis Apostolicę dispensatio accederet. Quare idem Philippus Rex nobis humiliter supplicari fecit, quatenus tibi in premissis de opportunę dispensationis gratia ex benignitate Apostolica providere dignaremur. Nos igitur te a quibusvis excommunicationis etc censentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, tecum ut defectu natalium huiusmodi non obstantibus ab eodem Philippo Rege Catholico ad Ecclesiam predictam tantum presentari, et postquam ad eam [164 v.] presentatus fueris, tu ad dictam Ecclesiam solum<sup>66</sup> illamque obtinere, ac in spiritualibus, et temporalibus regere, gubernare, ad administrare, ac quoadris retinere, et<sup>67</sup> et licite possis, et valeas gratiose dispensamus, tibi<sup>68</sup> de huiusmodi natalium defectu, ac de presenti nostra dispensatione in<sup>69</sup> de persona tua facientes mentionem aliquam facere minime tenearis, gratiose concedimus, et indulgemus; presentes quoque<sup>70</sup> literas nullounque tempore de subreptionis, vel obreptionis, seu nullitatis vitio, aut intentionis nostrę, vel quovis alio defectu notari, impugnari, aut redargui ullatenus posse, sed prorsus iuribus subsistere, tibi<sup>70</sup> suffragari in omnibus, et per omnia, eadem auctoritate tenore presentium concedimus, et indulgemus sitque per quoscunque Iudices, et Commissarios, ac S. R. E. Cardinales et Palatij

---

<sup>63</sup> Tachado: Dilecto filio.

<sup>64</sup> Tachado: nobis.

<sup>65</sup> Añadido al margen: ex privilegio apostolico cui non est hactenus in aliquo derogatum.

<sup>66</sup> Tachado: provideri. Añadido al margen: transferri.

<sup>67</sup> Añadido al margen: libere.

<sup>68</sup> Añadido: ut.

<sup>69</sup> Añadido al margen: translatione ad dictam ecclesiam Segobiensem faci.

<sup>70</sup> Añadido: nostras.

nostri Auditores sublata ellis?, et eorum cuilibet quavis aliter iudicandi facultate, et auctoritate iudicari debere, ac irritum, et inane quicquid secus super his a quoque<sup>71</sup> quomodolibet contigerit attemptari decernimus. Non obstante defectu natalium

165 r.

huiusmodi, ac Pictaviensis Concilij, alijsque constitutionibus, et ordinationibus Apostolicis, ac Ecclesię prædictę Segobiensis, et Juramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis statutis, et consuetudinibus, privilegijs, Indultis, et literis Apostolicis, illi, eiusque Præsulibus, Capitulo, et quibusvis alijs personis in contrarium forsan quomodolibet concessis: Quibus omnibus, et singulis, etiam si de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa, et individua mentio habenda foret, illis alias in suo robore permansuris, hac vice dumtaxat specialiter, et expresse derogamus, ceterisque contrarijs quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Marcum etc die XIII Augusti 1601 anno X<sup>o</sup>

[con otra caligrafía] Si Sanctissimo placuerit potest expediri. P[etrus] Card. Aldobrandini

M[arcellus] Vestrius Barbianus

[164 v.]

Pro Maximiliano Episcopo Gadicensi

Dispensatio, ut non obstante defectu natalium possit a Rege Catholico ad Ecclesiam<sup>72</sup> Segobiensem praesentari<sup>73</sup>.

Rex Catholicus per ducem Suessa supplicavit  
et Sanctita Sua contenta  
pro Ecclesia Segobiensi tantum.

## 9

1603 abril 12. Roma.

*Clemente VIII dispensa de defecto de nacimiento a don Maximiliano de Austria para que pueda ser promovido a la archidiócesis de Santiago de Compostela.*

AAV, *Segreteria dei Brevi*, 332, 271 r. - 274 v. Minuta original.

271 r.

Beatissimo Padre

La grande prudenza, pietà e buon esempio con che Don Massimiliano

<sup>71</sup> Tachado: quavis.

<sup>72</sup> Tachado: Gadicensem.

<sup>73</sup> Añadido: quem patitur et ex Presbytero Episcopo, et soluta, ad eandem ecclesiam Segobiensem transferri.

d'Austria ha governato le Chiese Gadicense et quella Segobiense che hoggi possiede hanno mossa la Maestà Cattolica a presentarlo per la Chiesa Compostellanse speerando che per esse quella Chiesa molto a proposito per adoperare la pietà che verso i poveri egli ha sempre mostrato per la concorrenza de Peregrini sarà molto del servitio d'Iddio questa translatione. Supplica però a Vostra Santità detta Maestà si degni dispensare con detto Massimiliano acciò non ostante che egli patisca il defetto natalium per esser nato da Don Leopoldo d'Austria Vescovo che fu di Cordova et soluta possa ottenere questa Chiesa Compostellanense che la riceverà per singularissima gratia di Vostra Santità Quam Deus etc.

[272 v.]

Alla Santità di Nostro Signore

Al signore Cardinale Aldobrando

sarà meglio di dispensarlo a parte per questa sola Chiesa

La Maestà Cattolica Per don Massimiliano de Austria

Vescovo Segobiense

[al margen] Supplica di esser dispensato dall'illegimità ad effetto di esser transferito alla Chiesa Compostellanse.

A Mons. Vestri, che faccia far la minuta.

Die 4 Aprilis 1603

Sanctissimus censuit pro Ecclesia Compostellana tantum

271 r.

Venerabili fratri<sup>74</sup> Episcopo Segobiensi

Clemens Papa VIII

Venerabilis frater salutem etc. Exponi nobis nuper fecit Charissimus in Christo filius noster Philippus Hispaniarum Rex Catholicus se cupere te, cum quo alias ut defectu natalium quem ex Episcopo<sup>75</sup>, et soluta genitus pateris, non obstante, clericali charactere insigniri, et ad omnes etiam sacros, et Presbyteratus ordines promoveri, necnon, ut quęcunque et qualiacunque beneficia ecclesiastica, etiam Canonicatus, et Dignitates, ac etiam Ecclesiam Gadicensem obtinere, et deinde ad Ecclesiam Segobiensem transferri posses apostolica auctoritate dispensatum extitit<sup>76</sup>, ab eadem Ecclesia Segobiensi ad Ecclesiam Metropolitanam

---

<sup>74</sup> Añadido: Maximiliano.

<sup>75</sup> Tachado: Presbytero.

<sup>76</sup> Añadido al margen: prout in diversis nostris desuper informa Brevis expeditis literis plenius continetur.

Compotellanam modo vacante, quę de ipsius Philippi Regis Jurepatronatus ex privilegio apostolico, cui non est hactenus in aliquo derogatum, existit, etiam transferri, si ad id nostra, et Sedis Apostolicae dispensatio accederet. Quare idem Philippus Rex nobis humiliter supplicari fecit, quatenus tibi in pręmissis de opportune dispensationis gratia providere de benignitate apostolica dignaremur.

[271 v.] Nos igitur te a quibusvis excomunionis etc censentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, tem? ut defectu natalium huiusmodi non obstantibus ab eodem Philippo Rege Catholico ad Ecclesiam prędictam Tecum, ut defectu natalium huiusmodi non obstante ab eodem Philippo Rege ex dicta Ecclesia Segobiensi ad Ecclesiam Metropolitanam Compostellanam huiusmodi praesentari<sup>77</sup> et postquam ad eam praesentatus fueris, tu ad dictam Ecclesiam solum transferri, illamque<sup>78</sup> ac in spiritualibus, et temporalibus regere, gubernare, et administrare, ac quoadris retinere libere et licite possis, et valeas<sup>79</sup> gratiose dispensamus, tibi que ut de huiusmodi natalium defectu, ac de pręsenti nostra dispensatione in translatione de persona tua ad dictam ecclesiam Metropolitanam Compostellanam facientes mentionem aliquam facere minime tenearis, gratiose concedimus, et indulgemus; praesentes nostras literas nullounque tempore de subreptionis, vel obreptionis, aut nullitatis vitio, seu intentionis nostrę, vel alio quovis defectu notari, impugnari, aut redargui ullatenus posse, sed prorsus iuribus subsistere, tibi que suffragari in omnibus, et per omnia, perinde ac si defectum huiusmodi minumum patereris, sicque per quoscunque Iudices ordinarios, et Delegatos, et causarum Palatij nostri apostolici Auditores

274 r.<sup>80</sup>

ac S. R. E. Cardinales sublata eis, et eorum cuilibet quavis aliter iudicari, et interpretandi facultate, et auctoritate iudicari, et deffiniri debere, ac irritum etc, attemptari decernimus. Non obstante defectu natalium huiusmodi, ac Pictaviensis Concilij, alijsque Constitutionibus, et ordinationibus apostolicis, ac praedictae Ecclesiae Segobiensis, et Juramento, Confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alia roboratis, statutis, et Consuetudinibus, privilegijs, quoque indultis, et literis apostolicis eidem Ecclesiae Segobiensi, illiusque Pręsuli, Capitulo et Canonicis, ac quibusvis alijs in contrarium praemissorum quomodolibet concessis, confirmatis, et approbatis. Quibus omnibus, et singulis, etiam si de illis, eorumque totis tenoribus specialis, specifica, expressa, et individua, ac de verbo ad verbum, non autem per clausulas generales idem importantes mentio, seu

<sup>77</sup> Añadido al margen: illique apostolica Auctoritate.

<sup>78</sup> Tachado: obtinere. Añadido: prefici.

<sup>79</sup> Añadido al margen: auctoritate apostolica praesentium.

<sup>80</sup> El baile de páginas de debe a la inclusión de otros documentos.

quevis alia expressio habenda esset, tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum insererentur, praesentibus, pro expressis, et insertis habentes illis alias in suo robore permansuris permansuris, hac vice dumtaxat specialiter, et expresse derogamus, ceterisque contrariis quibuscunque. Datum Romae apud Sanctum Marcum etc die XII Aprilis 1603 anno XII

[con otra caligrafía] Si Sanctissimo placet potest expediri. P[etrus]. Card. Aldobrandini

M[arcellus] Vestrius Barbianus

[274 v.]

Pro Episcopo Segobiensi

Dispensatio, ut non obstante defectu natalium, quem patitur ex Presbytero Episcopo et soluta, possit a Rege Catholico ad Ecclesiam Metropolitanam Compostellanam presentari.

[otra caligrafía] Sanctissimus fuit contentus per suum memoriale.

## 10

1605 octubre 15. Roma.

*Breve apostólico de Pablo V a Maximiliano de Austria, arzobispo de Santiago en contestación a la carta con la que le felicitaba por su elección al solio pontificio.*

AAV, *Armardi di Brevi*, 45, t. 1, 141 r. - v. Minuta original.

---

185

141 r.

Venerabili fratri Maximiliano Archiepiscopo Sancti Jacobi in Compostella.

Paulus Papa Quintus

Venerabilis frater salutem et Apostolicam benedictionem. Ex literis fraternitatis tuæ, quibus nobis significasti, quanta te coeperit lætitia de electione nostra in summum Pontificem, facile cognovimus singularem tuæ religionis affectum: nam intelleximus, quantis precibus, quam assiduis, quam diuturnis, cum antea, tum postquam in hac sancta sede nullis certe nostris meritis constituti sumus, Deum Patrem misericordiarum oraveris, ut Ecclesiæ sanctæ saluti prospicere vellet, præsertim hisce calamitosis, luctuosisque temporibus. Quare multo magis fraternitatem tuam in Domino diligimus: libentiusque tuum gratum [141 v.] lationis, et obsequijs officium accipimus. Perge igitur venerabilis frater hac egregia pietate tua Episcopale ministerium ex Apostolico præscripto ad Dei gloriam, et ad gregis tui salutem exercere. Nos certe pastoralibus tuis laboribus benigne, quantum cum Domino poterimus, semper favebimus. Interea hortamur et, ut nunquam in orationibus tuis oneris gravissimi, quod sustinemus, obliviscaris; ac simul ut omnia amoris, et charitatis officia a nobis expectes. Mittat tibi Dominus auxilium de sancto, et nos Apostolica et nostra benedictione

peramanter impertimus. Datum Romæ apud Sanctum Marcum sub Annulo Piscatoris Idibus Octobris MDCV Pontificatus Nosrri Anno Primo.

11

1607 mayo 1. Roma.

*Breve apostólico de Pablo V a don Maximiliano de Austria, arzobispo de Santiago de Compostela, por su celo en la defensa de la jurisdicción eclesiástica.*

AAV, *Armadi di Brevi*, 45, t. 2, 201 v.

[201 v.]

Venerabili fratri Maximiliano Archiepiscopo Sancti Jacobi in  
Compostella

Paulus Papa Quintus

Venerabilis frater Salutem et Apostolicam benedictionem. Legimus perlibenter literas, quibus fraternitas tua nos certiores fecit de omnibus, quæ obtinuisti pro conservatione dignitatis, atque iurisdictionis Ecclesiæ tuæ. Laudamus zelum, quo tantum negocium aggressus es, et prudentiam, qua illud ad exitum perduxisti, utrunque certe dignum eximia pietate, atque virtute tua. Magna sane nos lætitia affecisti hos nuncio; confirmasti enim præclaram de te nostram opinionem. Perge igitur dignitatem ecclesiasticam pie ac prudenter tueri, ut hactenus fecisti, et ut Clerus tuus vitæ integritate, salutari disciplina, bonorum operum exemplis illam ampliorem reddat, diligenter satage ad Dei gloriam, et commissi tibi gregis salutem. Et nos labores et conatus tuos pastorales, quoties opus erit, libenter adiuvabimus. Pro nobis ora venerabilis frater. Gratia Domini Nostri Jesu Christi tecum semper sit. Datum Romæ apud Sanctum Marcum sub Annulo Piscatoris Calendas Maij MDCVIJ Pontificatus nostri Anno Secundo.

Petrus Stroza